MOSHI, KOI GA MIETA NARA

HISTÓRIA: MIKAMI TEREN
ARTE: NANAJI YUUKI

TRADUÇÃO
GABRIELFSN

EDIÇÃO
GABRIELFSN

DIAGRAMAÇÃO
GABRIELFSN

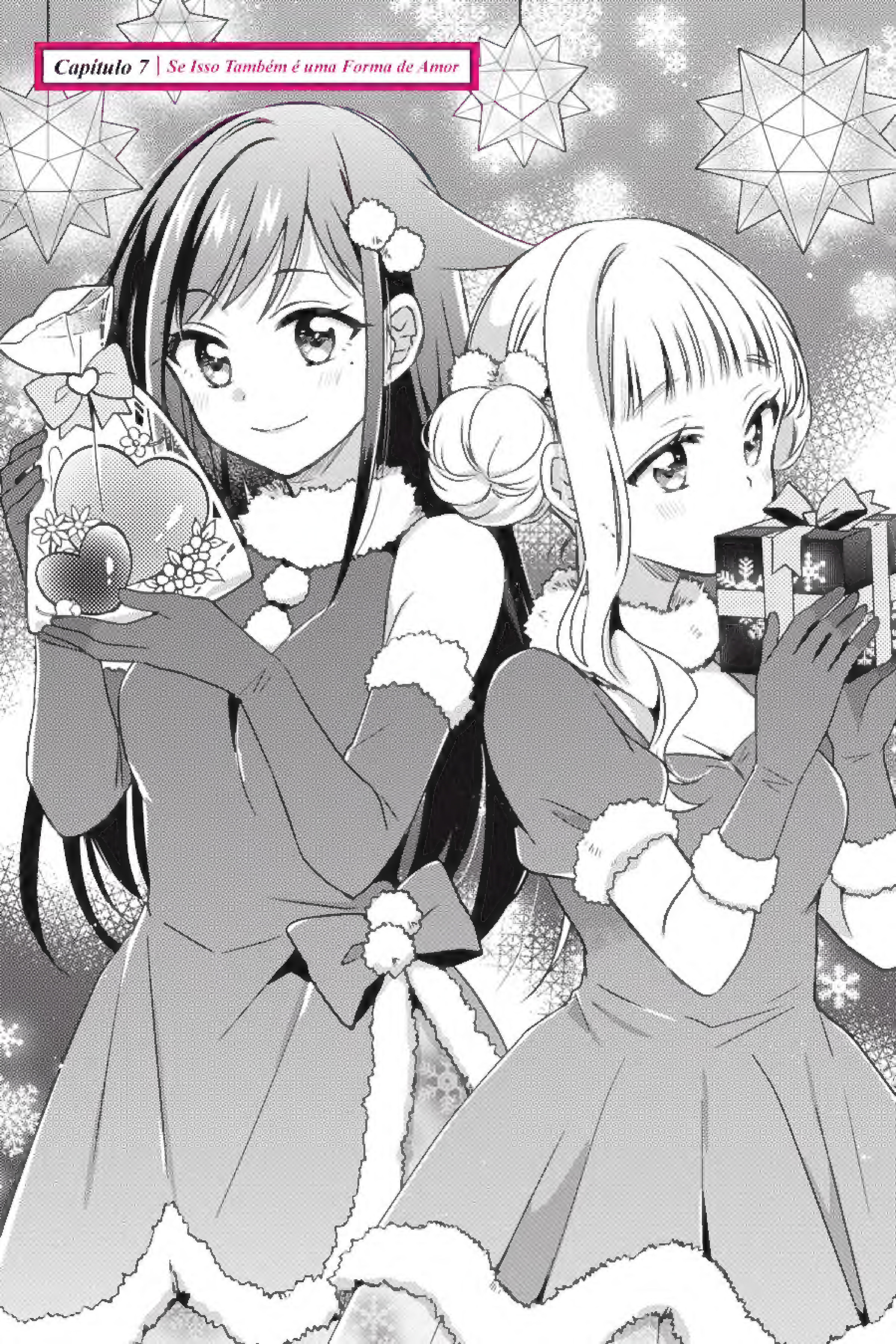
REVISÃO
LITTLEMARCONDES

Lonely Lily Traduções

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

LONELYLILYTR.BLOGSPOT.COM
DISCORD.GG/BDCFPQMQ2J

Capítulo 7 | *Se Isso Também é uma Forma de Amor*



UFA!
ESTOU EXAUSTA!
ESSE TIPO DE FESTA É BEM VISTOSA E DIVERTIDA, MAS TAMBÉM DRENA MUITA ENERGIA.
MUITO OBRIGADA POR TEREM ME ACOMPANHADO.
Toma.
HA HA!
Foi divertido.
Tristonha...

RINNA-CHAAAAN?
AQUELA GAROTA ESTÁ TE PROCURANDO...
...É A AKANE-CHAN, NÃO É? A IDOL?
AH, TEM RAZÃO. NÃO FOI VOCÊ QUEM TIROU FOTO COM ELA UMA VEZ, MEI-CHAN?
POIS É. É UMA LONGA HISTÓRIA.
MAS POR QUE ELA ESTÁ PROCURANDO A FUKATSU-SAN...?
N-
NÃO É NADA!
É SÓ...

FOI UM DIA BEM PUXADO PRA VOCÊ TAMBÉM, NÃO FOI, RINNA-CHAN?
Tuk
AQUELE VESTIDO FICOU ÓTIMO EM VOCÊ.
SIM. VOCÊ ESTAVA SUPER FOFA!
F-
Fofa...
Brilha

Qual penteado vai querer na próxima vez?
Próxima vez?
Seria divertido ir a outra, não?
Por exemplo, o casamento da Miu-chan e da Akina-san.
E eu ainda consegui ser prestativa dessa vez.
ほわわー
Imagina
Fala
Fala
Elas se dão tão bem...
Realmente, ter amigas é algo tão sereno.
Talvez essa coisa de conselheira do amor...
...não seja tão ruim no fim das contas.

BOM TRABALHO, HARUNO-KUN.
AQUI ESTÁ SUA PRÓXIMA TAREFA.
SORRI
CONTO COM VOCÊ!
MAS ...!
EU ACABEI DE VOLTAR DE UMA!
WAAA
AAH!
E JÁ TENHO QUE FAZER A PRÓXIMA ...!?
HMM...
O PRÓXIMO PEDIDO É—

"EU REJEITEI UMA PESSOA, E AGORA EU QUERO DECLARAR MEU AMOR A ELA."
Abre
Obrigada por virem me ajudar!
Fui eu quem fez o pedido.
FUUKA-SENPAI!
FUUKA TAKIGAWA
SEGUNDANISTA, ESTRELA DO TIME DE SOFTBOL
VOCÊS SE CONHE-CEM?
ELA TENTOU ME RECRUTAR PARA O TIME DE SOFTBOL UMA VEZ.
EU A VI POR ACASO NUMA AULA DE EF, ELA PARECIA MUITO ATLÉTICA.
Zuum

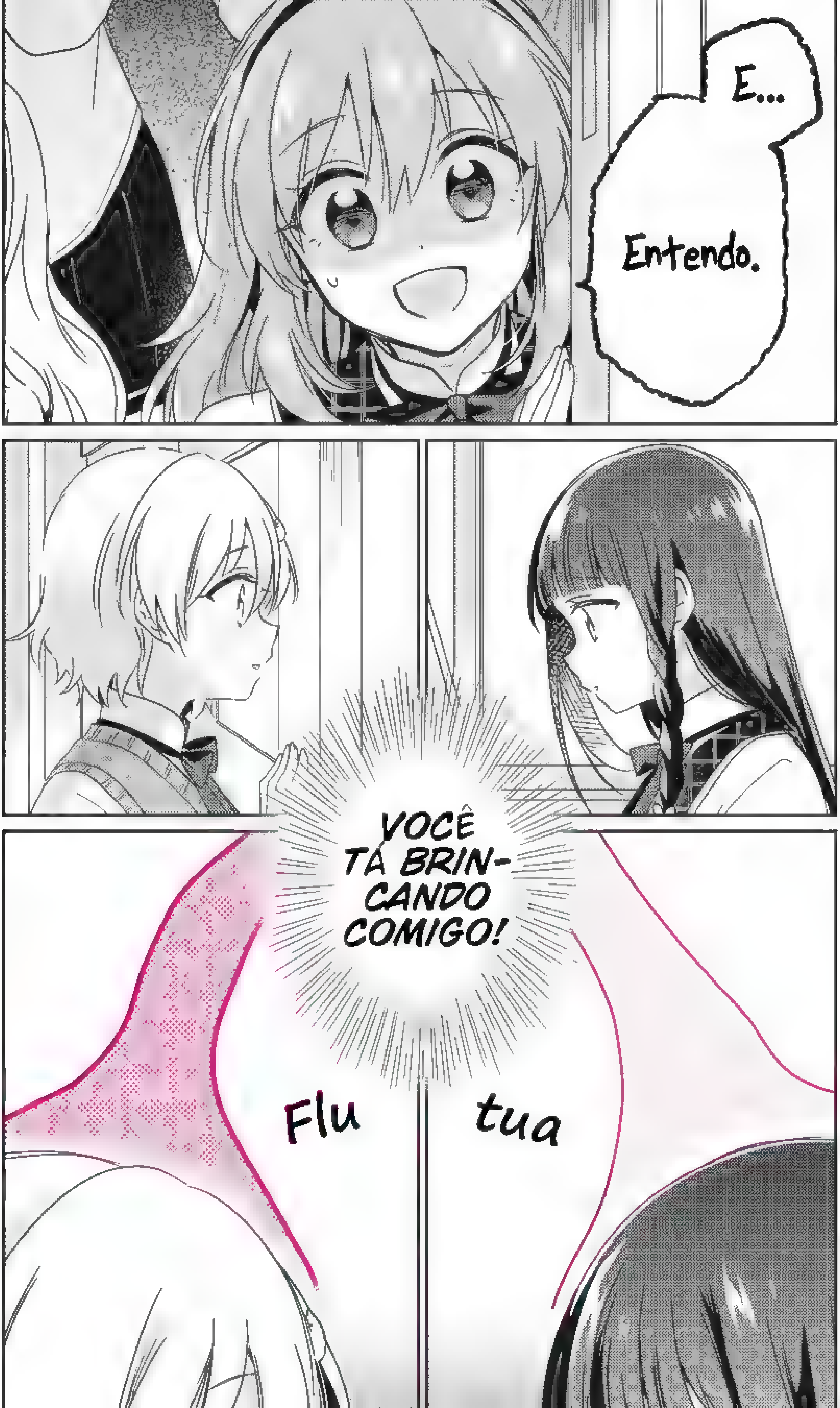
SINTO MUITO POR AQUILO.
EU AINDA NÃO DECIDI SE VOU ENTRAR EM ALGUM CLUBE ESPORTIVO.
RELAXA, DE BOA!
Curva
EU SÓ GOSTO DE RECRUTAR ...
... É TIPO UM HOBBY.
EU FALO COM QUALQUER UMA QUE ME CHAMA A ATENÇÃO.
EU SOU MEI HARUNO. É UM PRAZER CONHECÊ-LA.
ESSAS DUAS SÃO MINHAS ASSISTENTES.
Eu sou Shirayuki.
A PRESIDENTE DO CONSELHO ME PEDIU PA—
EU SOUBE!
Sussurra
VOCÊ É UMA GURU DO AMOR, NÉ? ISSO É TÃO LEGAL!
AH-HA-HA...
B-BOM...
ENTÃO, SOBRE O SEU PEDIDO...
VOCÊ REJEITOU UMA GAROTA, E AGORA QUER SE DECLARAR PARA ELA...?

FOI HÁ TRÊS MESES ATRÁS...
UMA GAROTA DA SALA AO LADO SE DECLAROU PARA MIM.
SEU NOME É YUKA SAKADOME.
EU DIRIA QUE ELA É DO TIPO QUIETA E MADURA.
EU NÃO A CONHECIA ATÉ ENTÃO, PORTANTO RECUSEI.
MAS...
...EU CRIEI UM CERTO INTERESSE POR ELA DEPOIS DISSO.
Tipo, quanto mais a vejo, mais eu gosto dela.
Ou algo parecido.

EU TENHO EXPERIÊNCIA ZERO NISSO, E EU JÁ A REJEITEI UMA VEZ.
ENTÃO NÃO SEI AO CERTO COMO PROCEDER...
MAS EU NUNCA ME DECLAREI PARA ALGUÉM ANTES.
A Fuuka-senpai é muito popular.
Ela também é uma febre entre as primeiranistas!
UH...
OLHA
EU TAMBÉM NUNCA ME DECLAREI ANTES.
MAS...
TEM EXPERIÊNCIA.
FWISH

VOCÊS DUAS JÁ SE DECLARARAM?
ISSO É INCRÍVEL.
Vergonha
Vergonha
CORA
QUE TAL COMEÇARMOS VENDO COMO ESTÁ A YUKA-SAN?
ISSO PODE NOS AJUDAR A ENCONTRAR UMA SOLUÇÃO MAIS RÁPIDO DO QUE SE APERNAS NOS PREOCUPARMOS.
B-BOM PONTO! OBRIGADA!
A SAYO É TÃO MADURA...
FICO CONTENTE DELA ESTAR ME AJUDANDO.
ME PERGUNTO SE ELA TAMBÉM SE PREOCUPOU DESSE JEITO...
...QUANDO DISSE QUE ME AMAVA.
MAS OLHA! ESSA PARECE BEM FÁCIL!
A FUUKA-SAN SÓ PRECISA DE UM EMPURRÃOZINHO!

ESGUE
IRA
Sala de Artes
É ELA.
ELA SEMPRE ESTÁ PINTANDO.
ELA TAMBÉM DESENHA MUITO DO LADO DE FORA.


E...
Entendo.
VOCÊ TÁ BRIN-CANDO COMIGO!
Flu
tua

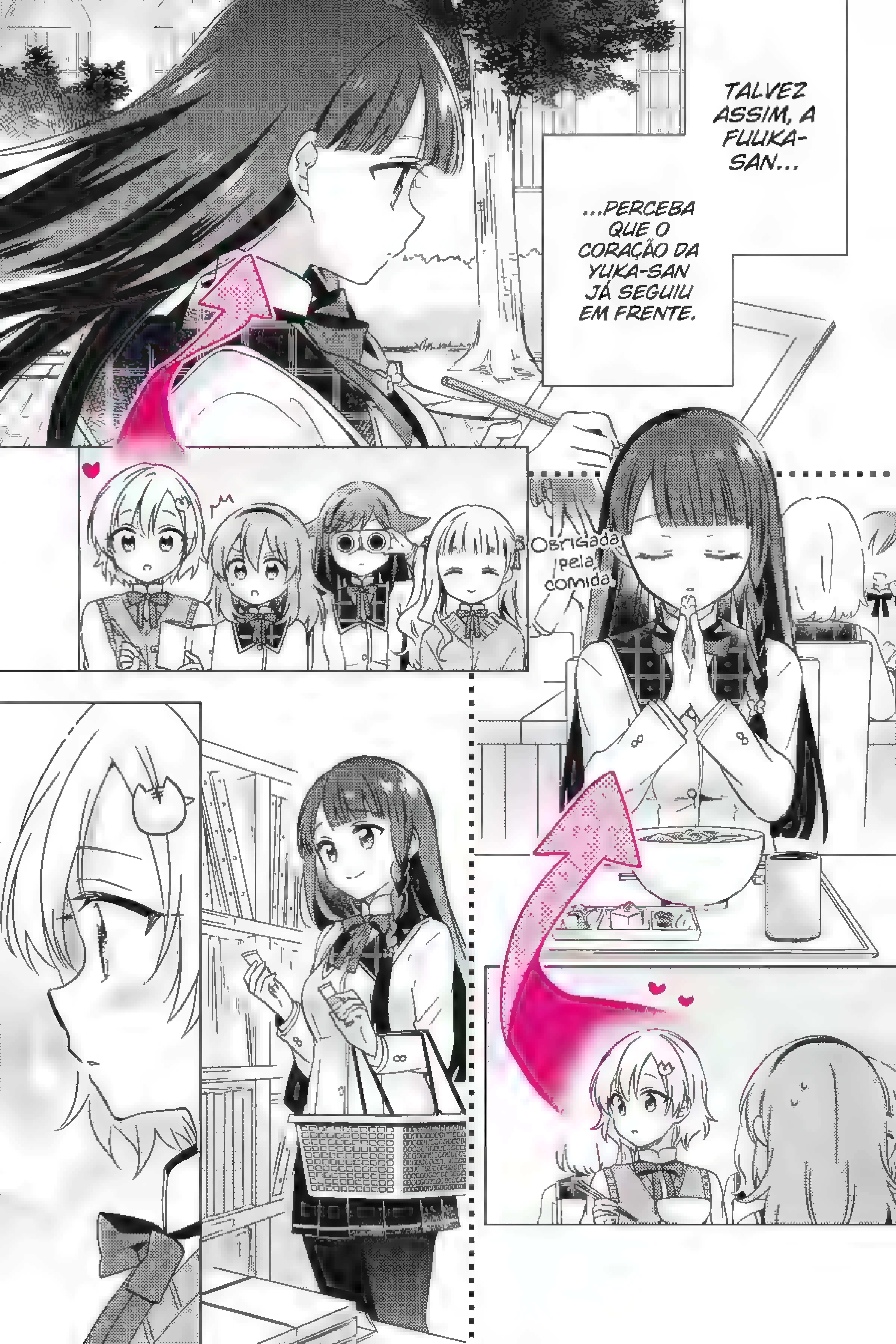
Super Distante
PRECISAVA MESMO ACABAR DESSE JEITO!?
D-DEVE DAR TUDO CERTO, NÃO É?
DIGO, IR ATÉ ELA E DIZER.
AFINAL, FOI ELA QUEM FALOU QUE GOSTAVA DE MIM PRMEIRO.
Tenho certeza que vai dar certo, já que é você, Senpai!
Pânico
EU TENHO QUE IMPEDIR ISSO, NÃO IMPORTA COMO!
NÃO!
SABE, É QUE...

MEI-CHAN?
Choque
OLHA, PARECE QUE A YUKA-SAN NÃO GOSTA MAIS DE VOCÊ!
Vamos voltar!
EU NÃO POSSO DIZER ISSO!
MAS, TAMBÉM NÃO POSSO DEIXÁ-LA SE DECLARAR AGORA...
TALVEZ NÓS DEVÊSSEMOS BOLAR UMA ESTRATÉGIA OU ALGO ASSIM...
QUÊ? POR QUÊ?
O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO AÍ?
SH- SHINO-HARA-SENSEI!
AH, NADA NÃO!
corre
SEM CORRERIA NOS CORREDORES.

TERRAÇO DA CAFETERIA
HAAAA!
Eu...
Eu só corri sem nem pensar...
HP
HFF!
HAA!
VOCÊ ESTÁ BEM? SINTO MUITO POR ISSO.
FUI EU QUEM PEDIU SUA AJUDA, E AGORA ESTOU TE FAZENDO CORRER.
TUDO BEM...
E AGORA?
Vamos descansar na cafeteria
A FUUKA-SAN ESTÁ COM A IMPRESSÃO DE QUE A YUKA-SAN AINDA GOSTA DELA.
ENTÃO, QUANDO ELA DESCOBRIR QUE ESSE NÃO É MAIS O CASO...
Soluço
Soluço
AHHH...

PARA EVITAR QUE A FUUKA-SAN FIQUE MAGOADA ...
...EU PRECISO GANHAR TEMPO ATÉ QUE ELA PERCEBA...
...QUE A YUKA-SAN GOSTA DE OUTRA PESSOA.
EU FAREI COM QUE ELA DESISTA.
ENTÃO!
TALVEZ VOCÊ DEVESSE PREPARAR-SE UM POUCO MAIS ANTES DE CONTAR A ELA COMO SE SENTE.
ME PREPARAR?
SE VOCÊ SOUBER MAIS SOBRE ELA, COMO QUE TIPO DE PESSOA ELA É, OU DO QUE ELA GOSTA ...
...ISSO A DEIXARÁ COM UMA IMPRESSÃO MUITO MELHOR.
U-UHHH...
Hesita...
SENPAI.

MESMO QUE VOCÊ RECONHEÇA A BELEZA DELA...
...ISTO NÃO É O SUFICIENTE.
TENHO CERTEZA QUE ELA IRÁ APRECIAR SE TIVEREM COISAS QUE...
...VOCÊ DE FATO GOSTE SOBRE ELA.
FUKATSU-SAN...
Ah, mas é claro, isso faz sentido!
Brilha
N-NÃO É!?
E EU VOU AJUDAR.
Obrigada, Fukatsu-san.
ME DESCULPEM, MENINAS.
MAS PODEM FICAR COMIGO SÓ MAIS UM POUQUINHO?
CLARO!


TALVEZ ASSIM, A FUUKA-SAN...
...PERCEBA QUE O CORAÇÃO DA YUKA-SAN JÁ SEGUIU EM FRENTE.
Obrigada pela comida

ぐん
CRESCE
ぐん
CRESCE
ぐん
CRESCE
A SETA DELA ESTÁ—
ISSO É MUITO RUIM...!
さっ
Fwish
EU TENHO QUE PELO MENOS VERIFICAR SE ELA AINDA...
...SENTE ALGO PELA FUUKA-SAN.
!
Caderno de Desenho
MEI-SAN?
びくっ
Susto
GAH!

Envolve
MIU-CHAN!
Muito obrigada pela sua ajuda naquele dia.
MIU MATSUSHIMA
PRIMEIRA CLIENTE DE MEI, E AMIGA
POR QUE ESTÁ SE ESGUEIRANDO POR AQUI?
UMM... HA-HA-HA.
TEM ALGUMA RELAÇÃO COM A YUKA-SENPAI?
EH? VOCÊ A CONHECE?
SIM.
EU TAMBÉM SOU DO CLUBE DE ARTE.
AH! ENTÃO...
...ELA TEM AGIDO DE FORMA DIFERENTE ULTIMAMENTE?
AGIDO DIFERENTE?
AGORA QUE MENCIONOU ...
......

EU APENAS ESTOU TE CONTANDO POR SER VOCÊ, MEI-SAN.
JÁ QUE VOCÊ É MINHA AMIGA E EX-NAMORADA.
EEEHHH!?
SÉ RIA
HEE HEE!
Hee-hee! Brinca-deirinha!
S-SEI...
NA VERDADE, EU FREQUEN-TEMENTE VEJO A YUKA-SENPAI E OUTRA VETERANA DO CLUBE DE ARTE...
...DE MÃOS DADAS ENQUANTO PASSAM O TEMPO FORA DO CAMPUS.
YUKA!
...AH, VEJA.
É ELA.

BRI
LHA
CERTO, ESTA É A PIOR SITUAÇÃO POSSÍVEL!
ガクッ
CHOQUE
MEI-SAN!?
PRECISA IR À ENFERMARIA!?
E... Eu estou bem... por enquanto...
Mas se eu não sobreviver, você pode pegar meus ossos...?
Treme
Treme
Treme
É CLARO!
Séria
EU FAREI UMA DEVIDA PIRÂMIDE PARA O SEU TÚMULO!
UH, ISSO JÁ É UM POUCO DEMAIS...

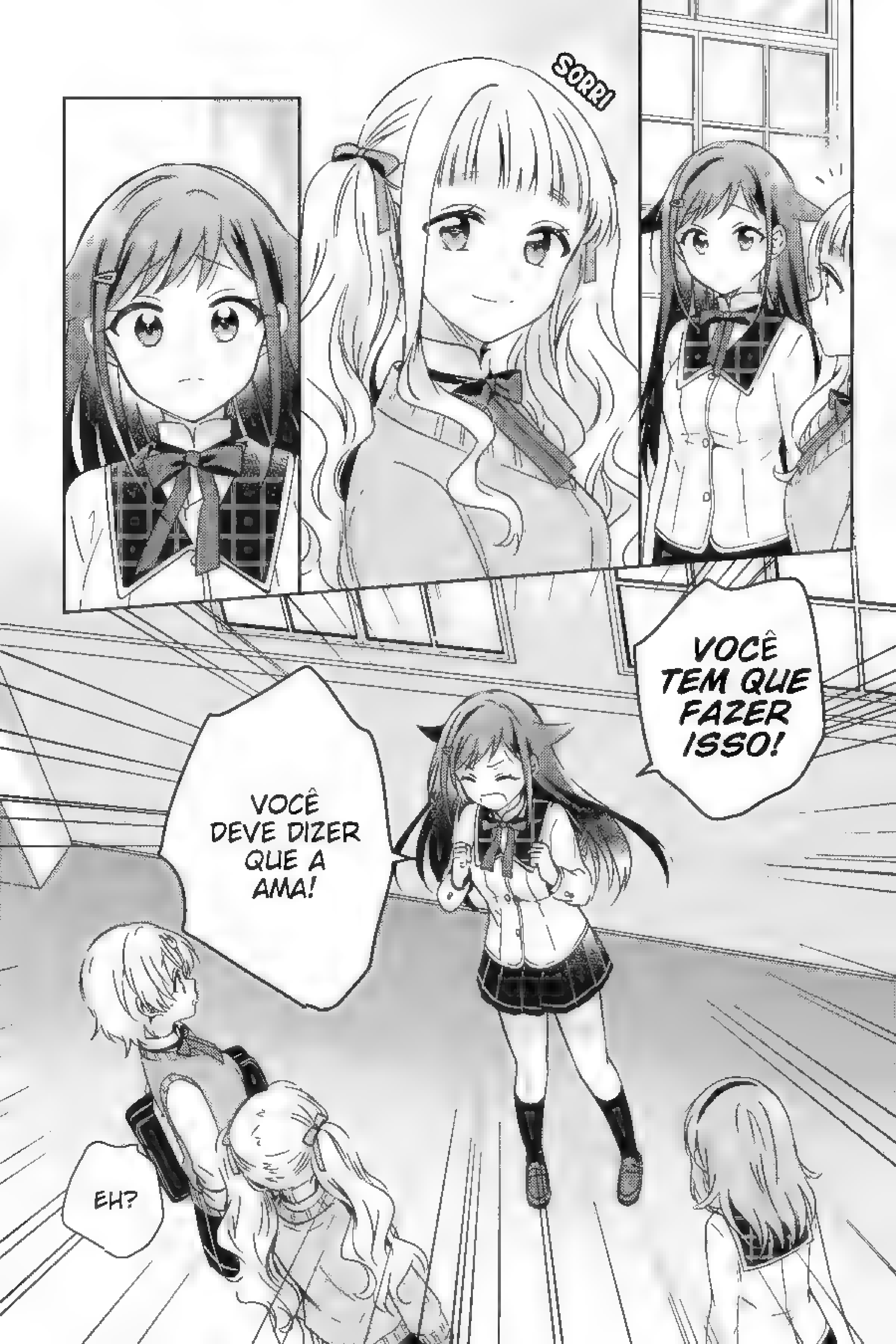
Gosta de comida japonesa Come muito Udon!
Gosta de Jasmin do Imperador Parece que gosta de aranjas também.
Compra materia de artes na loja perto da estação Ela usa no clube?
Artista favorito
Aniversário em outubro
Tipo sanguíneo A.
Comitê de Embelezamento
Gosta de A Filmes no
Melhor ma inglês
Uau!
ISSO DEVE SER O SUFICIENTE.
NÓS APRENDEMOS MUITO SOBRE ELA!
EU NÃO POSSO CONTAR... EU NÃO POSSO FALAR QUE ELA JÁ TEM UMA NAMORADA...
AHHH!
PRESIDENTE...
EU REALMENTE NÃO SIRVO PARA ESTE TRABALHO...
Tcharam
EU ACHO QUE ESTOU MAIS DO QUE PRONTA PARA CONTAR A ELA HOJE.
EU ATÉ ESCREVI UMA CARTA!
GAH!
PULA
MEI-CHAN!?
MACA
EU ESTOU BEM...
FOI SÓ UM SOLUÇO...

COMO AGORA EU SEI QUE ELA GOSTA DO CHEIRO DA JASMIN DO IMPERADOR...
...EU PERFUMEI O ENVELOPE COM O CHEIRO DA FLOR.
ISSO É TÃO MEIGO...!
AHHHH!
EU TENHO QUE IMPEDI-LA...
MAS SE EU ME INTROMETER...
...ELA VAI —
Treme
O CASO DA MIU-CHAN FOI UM GOLPE DE SORTE...
MESMO ASSIM, SE ISSO CONTINUAR...
Aperta
A FUUKA-SAN CONFIOU EM MIM O SUFICIENTE PARA PEDIR AJUDA...
...ENTÃO, EU TENHO QUE PELO MENOS PROTEGER O SEU CORAÇÃO!
E- ESPEREM!
HM?

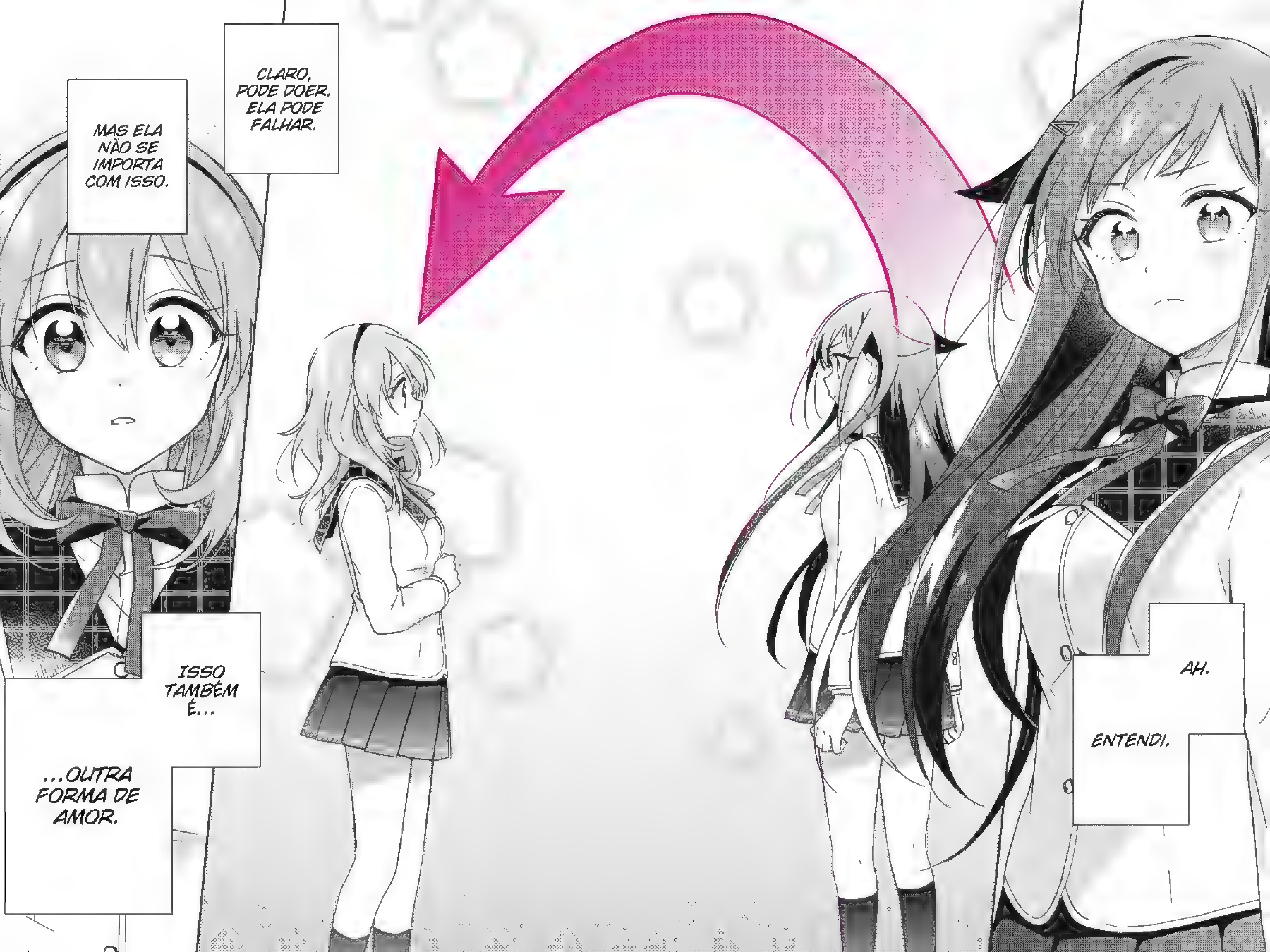
...VOCÊ...
...VAI MESMO SE DECLARAR?
EH?
A YUKA-SAN...
...TALVEZ JÁ—
...EU SEI.

EU SEI...
...QUE TALVEZ ELA NÃO SINTA ALGO POR MIM COMO ANTES.
DIGO, EU A SEGUI POR AÍ TODOS OS DIAS...
...MAS FORA DO SEU CAMPO DE VISÃO.
FUUKA-SAN...
EU FIQUEI MEIO CHOCADA A PRINCÍPIO..
MAS ENTÃO COMEÇOU A ME DEIXAR MUITO FELIZ.
ALÉM DISSO, EU A REJEITEI UMA VEZ ...
...ENTÃO ISSO É MESMO PARA O MEU PRÓPRIO BEM.
Mexe
VEJAM ISTO.
ELA ME DEU ISTO QUANDO SE DECLAROU.
FOI ÓTIMO SABER COMO QUE ELA ME VIA...
...QUANDO EU ESTAVA DANDO O MEU MELHOR.

MAS EU A REJEITEI, ENTÃO TALVEZ SEJA TARDE DEMAIS PARA MIM.
AH HA HA!
À ESSA ALTURA, TALVEZ SEJA MELHOR PERGUNTAR...
...SE PODEMOS SER AMIGAS.
AFINAL, SE FORMOS AMIGAS...
...NÓS PODEREMOS FICAR JUNTAS PARA SEMPRE.
EU NÃO QUERO SER...
Lacrimeja
...UM FARDO PARA ELA.


SORRI
VOCÊ TEM QUE FAZER ISSO!
VOCÊ DEVE DIZER QUE A AMA!
EH?

PORQUE...
...NÃO SERÁ TRISTE SE VOCÊ NÃO O FIZER?
DIZER COISAS COMO, VOCÊS FICARÃO BEM...
...SENDO AMIGAS.
APESAR DE VOCÊ REALMENTE AMÁ-LA, DE VERDADE!
Encara


AH.
ENTENDI.
CLARO, PODE DOER. ELA PODE FALHAR.
MAS ELA NÃO SE IMPORTA COM ISSO.
ISSO TAMBÉM É...
...OUTRA FORMA DE AMOR.

RINNA-CHAN...
Chora
Para Yuka Sakadome
A PRESIDENTE DO CON-SELHO REALMENTE ELEGEU UMA EXCE-LENTE...
...ESPE-CIALISTA EM AMOR.
SIM, VOCÊ TEM RAZÃO. YUKA ENCONTROU CORAGEM PARA ME DIZER COMO SE SENTIA.
ENTÃO EU NÃO POSSO SIMPLES-MENTE FUGIR AGORA.
VOCÊ DISSE ISSO POR-QUE NÃO QUERIA QUE EU FICASSE MAGOADA, NÃO FOI?
OBRI-GADA.
SINTO MUITO.
EU... ACABEI MAIS TE ATRAPA-LHANDO DO QUE OUTRA COISA.
NEM UM POUCO.
FICO CONTENTE POR TER APRENDIDO TANTO SOBRE A YUKA.
ESTOU FELIZ DE TER ME APAIXONADO AINDA MAIS POR ELA.

MUITO BEM, ESTOU INDO.
ME DESEJEM SORTE!

EU SÓ ACHEI QUE ESSA ERA A MELHOR MANEIRA DE LIDAR COM ISSO...
OBRIGADA, FUKATSU-SAN.
EU QUASE ARRUINEI TUDO.
N-N-N-NÃO, JAMAIS!
MAS...
...GRAÇAS A VOCÊ—
Tonteia

MEI-CHAN!?
HARUNO-SAN!!
NÓS SEEEMPRE...
...SEREMOS AMIGAS.
AH SIM, PARANDO PRA PENSAR...
...EU FALEI ALGO DO TIPO.
SAYO...
QUAL FOI A REAÇÃO DELA QUANDO EU DISSE AQUILO—...?

Enfermaria
RINNA-CHAN.
VOCÊ DISSE AQUILO POR MINHA CAUSA, NÃO FOI?
OBRIGADA.
EU REALMENTE APRECIEI SUAS PALAVRAS.

...QUE BOM.
BARULHO
U-
UM...!
EU REALMENTE ACHO...
...QUE VOCÊ TAMBÉM DEVERIA—
Torce
ACK!
Balança
RINNA-CHA—

squish

ぽっ
EMPURRA
EU SINTO MUITO!
T...
TUDO BEM!
UM! UH! EU...!
Awawawa
UM ACIDENTE!
FOI SÓ UM ACIDENTE! ENTÃO TUDO BEM!
Apenas se acalme!
E- EU...
...VOU PEGAR A BOLSA DA MEI-CHAN.
Cora
......

Brota
O...?
O QUE FOI ISSO?
HEIN ......?
Palpita

AHHHHH!
FSHHH
GAAAAAH!

VAMOS CONCORDAR!
ESSA PARTE FOI MUITO FOFA, NÃO FOI!?
AWAWAWA
FOI, FOI!
FOI FOFA DEMAIS!